

# Saturday Oct 3rd

# Sunday Oct 4th

# الأحد ٢٠٠٩/١٠/٤

# السبت ٢٠٠٩/١٠/٣

11:00 am Opening Celebration: Ecumenical Prayer & National Anthem  
Welcome by David C. Khoury, Mayor of Taybeh  
Clube do Choro, Brasilia/Brazil  
Japenese Traditional Dance/Satoko Ishida  
**H.E. Bassem Khoury**, Minister of National Economy  
Taybeh Folklore Group/Latin School  
Award Certificates Konrad Adenauer Stiftung (KAS)  
**Mr. Felix Dane**, Resident Representative to the Palestinian Authority  
Mazra'a Qibliyeh Dance Troupe

Visit the Taybeh Museum, open 12:30 pm – 5:00 pm

1:45 pm Karate Demonstration/Japan - Ryu Hara

2:00 pm Clube do Choro, Brasilia/Brazil

3:00 pm Sanabel Theater, "Happiness City"

4:15 pm Taybeh Latin School Dabkeh

5:00 pm G-Town: Palestinian Hip Hop Makers

5:45 pm Ramallah Orthodox Club Folklore Group

7:00 pm RASCASSE from Berlin

8:00 pm Ramallah Underground

9:00 pm CULTURESHOC

Two Down/London

1:00 pm-6:00 pm Learn German in 15 min!  
(every hour on the hour) Fun taster lessons in German run by teachers  
of the Goethe-Institut Ramallah



9:00 am Prayer Services at all three Churches,  
Greek Orthodox, Latin and Greek Catholic

11:00am Al Harah Theater/Beit Jala, "The Red Apple"  
Old City (Saha Al Duke), not at municipality

12:30 am Japenese Traditional Dance/ Satoko Ishida

12:45 pm Karate Demonstration/Japan - Ryu Hara

01:00pm Spafford Children's Center  
Smile of Palestine Band, "Basmat Waten"  
Riwaq Percussion Show  
Mo'al Choral Band

3:00 pm Jadal - Bethlehem Band

4:00 pm Taybeh Folklore Group

4:30 pm Alrowwad Cultural & Theater Training Center

5:00 pm Anger Boys with Dj Shahbari

5:40 pm Music by Marko with Issa Musalem

6:15 pm Baladi Group/Bethlehem

7:00 pm Greek Band/Greece

8:00 pm Sarab for Dance

9:00 pm Two Down/London

## Henna Body Decorations

Experiment and have fun with body tattoos  
especially by Salon Hadeel

Face Painting with Danah & Friends

Meet our Clown Sunday only 11:30 am – 5:30 pm

Beit Jala Lions Rugby Club hosting TAG Games

3:00pm, Sunday, Oct 4th

Taybeh Soccer Field, North Entrance of Taybeh



٩:٠٠	صلاة القديس الإلهي في الكنائس الثلاثة / اللاتين والروم الأرثوذكس والروم الكاثوليك .
١١:٠٠	عرض مسرح الحارة - بيت جالا / في البلدة القديمة عليّة الديوك
١٢:٣٠	عرض رقص شعبي من اليابان
١٢:٤٥	عرض كاراتيه من اليابان
٠١:٠٠	مركز سبافورد للأطفال بسمّة وطن
	عزف من مركز رواق فرقة موال
٣:٠٠	عرض فرقة جدل / بيت لحم
٤:٠٠	عرض فرقة الطيبة للفنون الشعبية / مدرسة لاتين الطيبة
٤:٣٠	مركز الرواد للثقافة ومسرح مركز التدريب
٥:٠٠	أنجر بوز مع DJ Shahbari
٥:٤٠	موسيقى على الأورج عزف ماركو وغناء عيسى مسلم
٦:١٥	عرض فرقة بلدي / بيت لحم
٧:٠٠	عرض فرقة من اليونان
٨:٠٠	عرض فرقة سراب للرقص
٩:٠٠	عرض فرقة من لندن Two Down / London

## SINCERE APPRECIATION TO ALL SPONSORS

- Royal Danish Representative-Ramallah
- Representative Office of Finland-Ramallah
- Representative of the Federal Republic of Germany-Ramallah
- Representative Office of the Federative Republic of Brazil-Ramallah
- Consulate General of Greece in Jerusalem
- Pontifical Mission-Jerusalem
- Swiss Agency for Development & Cooperation (SDC)
- Konrad Adenauer Stiftung (KAS)
- Goethe Institute-Ramallah
- Wataniya Palestine Telecom
- Spafford Children's Center
- National Beverage Company Coca Cola/Marawi
- Caritas Jerusalem Youth Volunteers
- Dr. Tony Nazzal

www.EnglishPAL.ps  
Jobs + Buy & Sale + Properties + Events



١١:٠٠ افتتاح مهرجان الطيبة الخامس لتسويق المنتجات المحلية

صلاة من الإنجيل المقدس

النشيد الوطني الفلسطيني

كلمة ترحيب رئيس بلدية الطيبة السيد داود كنعان الخوري

عرض رقص شعبي من اليابان

عرض فرقة من البرازيل Clube do Choro, Brasilia/Brazil

كلمة معالي وزير الاقتصاد الدكتور باسم خوري

عرض فرقة الطيبة للفنون الشعبية / مدرسة لاتين الطيبة

توزيع شهادات للمشاركين في دورة «إدارة وتسويق السياحة»

برعاية Konrad Adenauer Stiftung (KAS)

دبكة فرقة المزرعة القبلية

١:٤٥ عرض كاراتيه من اليابان

٢:٠٠ عرض فرقة البرازيل Clube do Choro, Brasilia/Brazil

٣:٠٠ مسرح السنابل / المدينة السعيدة

٤:١٥ فرقة مدرسة لاتين الطيبة للدبكة

٥:٠٠ لأجثين القدس : صناع الهيب هوب الفلسطيني

٥:٤٥ فرقة النادي الأرثوذكسي للفلكلور / رام الله

٧:٠٠ فرقة من ألمانيا RASCASSE from Berlin

٨:٠٠ رام الله اندر جراوند

٩:٠٠ كلتشر شوك من لندن

## شكر خاص

جوائز اليانصيب لصالح بلدية الطيبة

ومؤسساتها

مقدمة من شركة المشرقي للموبيليات

بإدارة حنا مشرقي

هاتف: 240-4540 جوال 0599 996627





**Taybeh OktoberFest** is our village festival in Biblical Ephraim, one of the most ancient places in Palestine, not just to promote Taybeh Beer but all local Palestinian products made in the village aimed at boosting the economy. Making Taybeh famous in Biblical times was Christ's visit (John 11:54). Ephraim was changed to the modern name Taybeh after Salahdin (1187). The folktale states that Salahdin found the local Christians very hospitable and generous thus making a statement that they were "Taybeen."

**What to see in Taybeh**

- Byzantine Ruins of St. George Greek Orthodox Church, "Al Khader."
- Greek Orthodox Church, St. George, Fr. Daoud Philip Khoury. (4th century mosaics in small chapel)
- Greek Catholic Church, St. George, Fr. Jack Abed.
- Latin Church of the Redeemer, Fr. Raed Abu Sahlieh.
- Taybeh Brewing Company, Mr. Nadim C. Khoury, master brewer.
- Olive Branch Foundation Workshop.
- "The Parables House," Palestinian Traditional Home. (Latin Convent)
- New Modern Olive Press. (open olive season only)
- "Beit Efram" for elderly & handicapped.
- Taybeh Museum & Stone Cutting School. (across Latin Church)
- Alzamil Stone Workshop, Baleegh Basir.
- Antique Floor Tile Workshop, Daoud Nasser. (054 552 3549)

**Where to eat in Taybeh**

Taybeh Zaman Restaurant, road to Ramoon village, right side.  
Tel: 289 9411 Jawwal 0599 774092 (Khaldoon)

**Municipality Hall**

Art Exhibition by International Academy of Art - Palestine. Extraordinary photographs from Riwaq, Center for Architectual Conservation especially in their efforts to preserve architectural heritage in Palestine with Taybeh being one such culturally important and ancient location. View Palestinian traditional unique artifacts exhibited by the Holylanders Society for the Preservation of Christian Heritage.

**Al Khader Tour**

Breath taking Biblical tour of 4th century Byzantine Ruins, with our local expert Hanna (John) Awad, 4:00 p.m., Saturday & Sunday, gather in front of Municipality Hall.

**Visit Historic Center of Taybeh**

In cooperation with the Taybeh Municipality, Riwaq completed a preventive conservation project in the Old City of Taybeh for 70 buildings restored with 300,000 euro funded by the Spanish Cooperation.

What is there to see in the Historic Center?

Enjoy the traditional Palestinian architecture and find many public spaces; alleys, plazas, courtyards, terraces and gardens while finding pleasure in the historic atmosphere!

**Special Tour** of Historic Center with Farhat Muhawi of Riwaq

5:00 p.m., Saturday only, gather in front of Municipality Hall.

**Taybeh Museum** open Saturday & Sunday 12:30 pm – 5:00 pm

Newly developed one room exhibit by the French Archeological Mission in cooperation with Taybeh Municipality of their finding at the 4<sup>th</sup> century ruins. *(Across the clock tower at Latin Church: Take steps up toward the left and you will see the Taybeh Museum up the steps on your right)*

**Stone Workshop**

View hand made stone sculptures at **Alzamil Stone Workshop** with Baleegh (Tel 054 5 25 8179)

Saturday & Sunday, 4:00 pm – 6:00 pm

*Three minute walk from Municipality towards Ramoon Road*

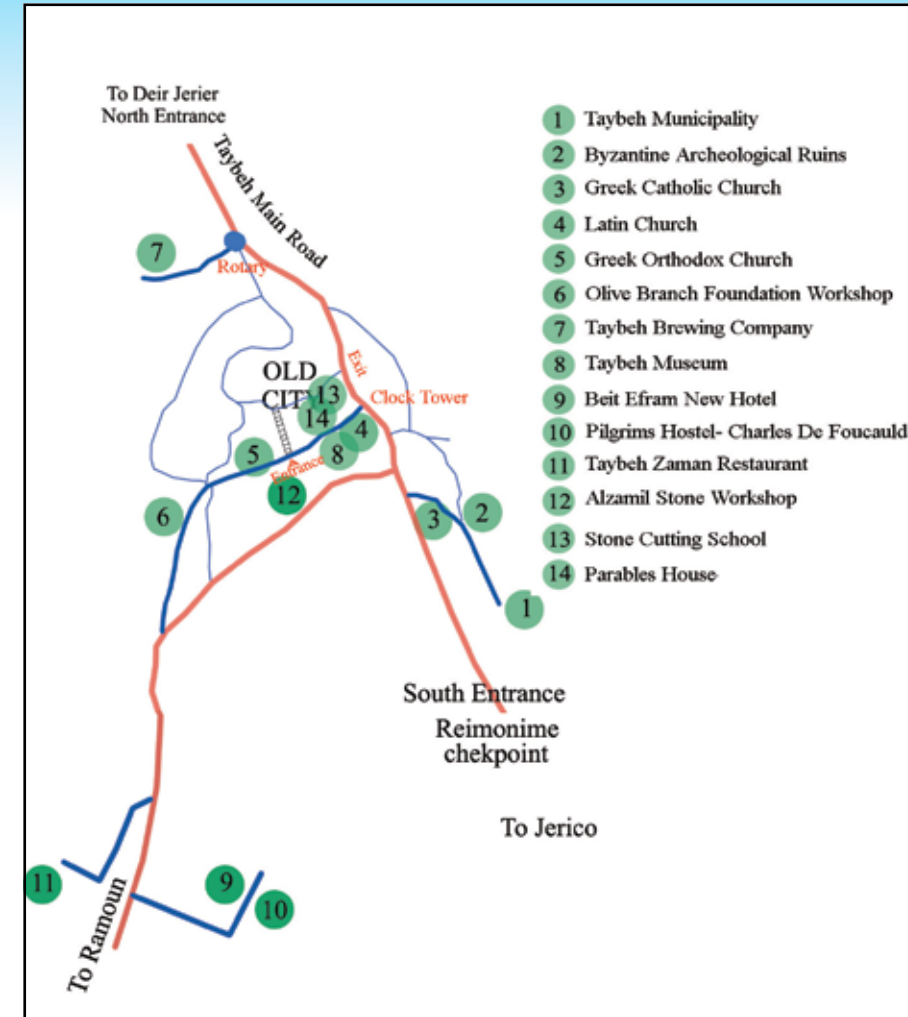
**Taybeh Beer Tours**

Available on-going basis with Buthina Saturday & Sunday 12:30 pm – 7:00 pm Visit the Taybeh Brewing Company ten minute walk from the Municipality

Lottery prizes to benefit Taybeh Associations  
Donated by Al-Misherqi Furniture Shop,  
**Hanna Misherqi, Manager,**  
Tel: 240-4540 Jawal: 0599 996627



Peace Lamp www.taybeh.info



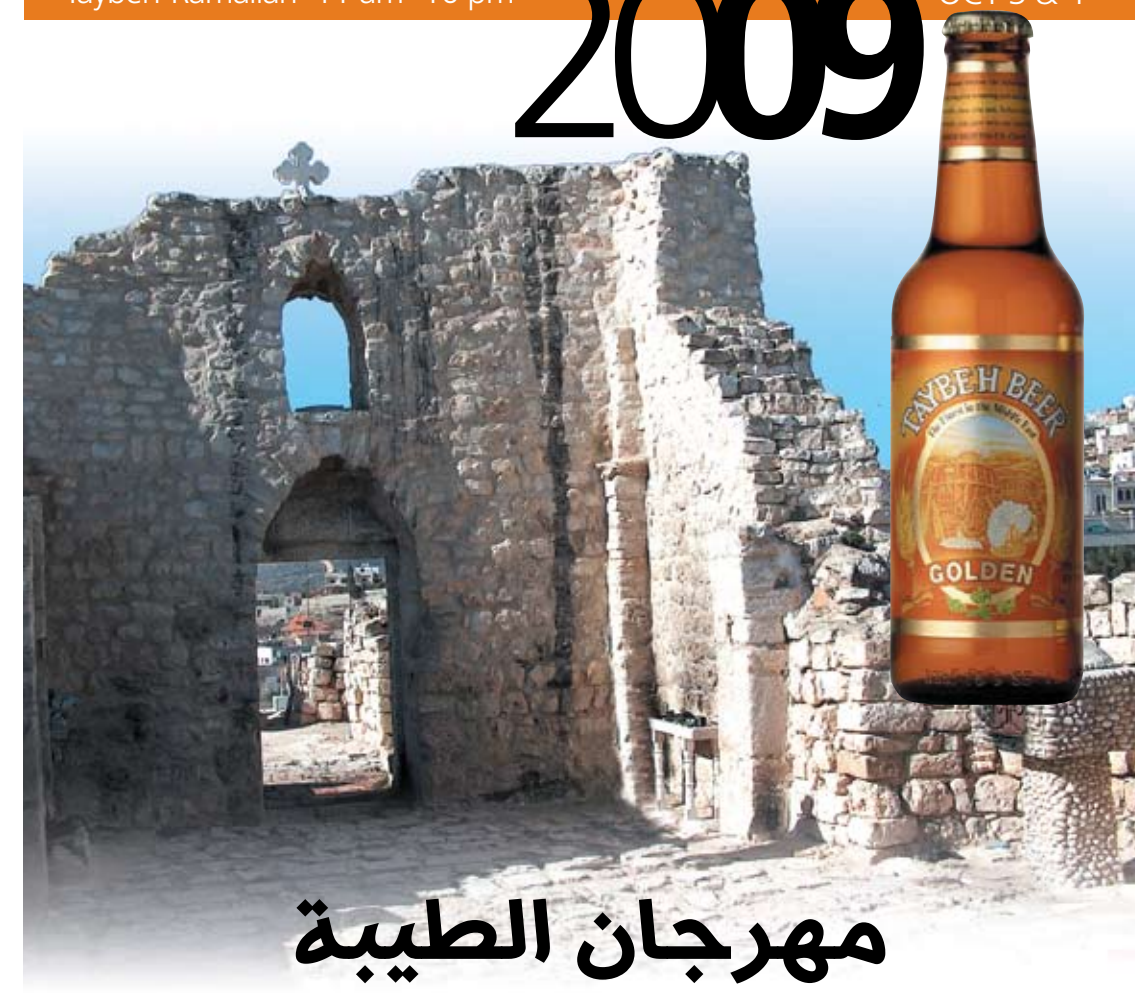
زيارة المركز التاريخي للطيبة ، بالتعاون مع بلدية الطيبة قام رواق مركز المعمار الشعبي بعمل الترميم الوقائي للبلدة القديمة شمل حوالي ٧٠ مبنى تاريخي جميل بمنحة حوالي ٣٠٠ الف يورو من الوكالة الإسبانية للتعاون الدولي من أجل التنمية.

**Taybeh Taxi Service**

- 0599 186 202 Butros Meshreqi
- 0598 993 082 Moaiad Oudeh
- 0598 233 515 Iskander Massis
- 0599 982 573 Ibrahim Muqbel
- 0598 397 097 Marwan Oudeh
- 0599 694 015 Farah Oudeh
- 0598 166 077 Imad Muadi
- 0599 788 495 Jihad Marouf

# Taybeh Oktoberfest 2009

Taybeh-Ramallah 11 am -10 pm OCT 3 & 4



## مهرجان الطيبة

www.taybehmunicipality.org

Thank you for your comments  
Khourymaria@hotmail.com